



POTVRDA O ODOBRENJU PROIZVOĐAČA
CERTIFICATE OF APPROVAL OF THE MANUFACTURER

Br / No **01-011843/017850**

Potvrđuje se da je ovaj proizvođač, u skladu s Pravilima za klasifikaciju brodova, Dio 1. – Opći propisi, Odjeljak 4. – Odobrenje proizvođača i uslužnih tvrtki, odobren za proizvodnju proizvoda koji se ugrađuju na brodove i postrojenja pod nadzorom Hrvatskog registra brodova.

This is to certify that this manufacturer, on the basis of the Rules for the classification of ships, Part 1 – General requirements, Chapter 4 – Approval of manufacturers and service suppliers, is approved for manufacture of products for use on board ships and installations under supervision of the Croatian Register of Shipping.

PROIZVOĐAČ:
MANUFACTURER:

 **Kvarnerplastika d.o.o.**

51 000 RIJEKA, Milutina Barača 52
Pogon Kraljevica, Obala kralja Tomislava 8
HRVATSKA • CROATIA

PODRUČJE ODOBRENJA:
FIELD OF APPROVAL:

Izvođenje zavarivačkih radova u brodogradnji, remontu brodova i brodskoj strojogradnji, na konstrukcijama koje podliježu nadzoru Hrvatskog registra brodova.

Welding works in shipbuilding, ship repair and ship engineering, on the constructions subject to the survey by the Croatian Register of Shipping.

ODOBRENJE VRIJEDI DO: 2019-11-21
APPROVAL IS VALID UNTIL:

UZ UVJETE NAVEDENE NA POLEDINI
SUBJECT TO CONDITION OVERLEAF

Mjesto i datum
Place and date

Split, 2016-11-21

M.P.
(Seal)

(Potpis – Signature)

Marinko Popović, dipl.ing.

Odobrenje je također u skladu s Pravilima HRB-a za klasifikaciju pomorskih brodova, Dio 26. Zavarivanje; zahtjevima norme HRN EN ISO 3834-4.

The approval is also in accordance with the CRS Rules for the Classification of Sea-Going Ships, Part 26-Welding; requirements of HRN EN ISO 3834-4.

Potvrda se izdaje za radove u potkoncesijskom području Brodogradilišta Kraljevica za koje KVARNERPLASTIKA d.o.o. ima Ugovor o prijenosu koncesije na pomorskom dobru u svrhu gospodarskog korištenja luke posebne namjene Brodogradilišta Kraljevica i vrijedi dok je ovaj Ugovor valjan.

This Certificate is issued for works in subconcession area of Shipyard Kraljevica for which KVARNERPLASTIKA d.o.o. has *Contract for transfer of concession for commercial use of maritime property of the Shipyard Kraljevica special purpose port* and is valid until specified Contract is also valid.

Postupci zavarivanja (prema HRN EN ISO 4063): 111, 136
Welding processes (according to HRN EN ISO 4063):

Osnovni materijali
(grupe prema HRI CEN ISO/TR 15608): 1.1
Parent materials
(Groups acc. to HRI CEN ISO/TR 15608):

Koordinator zavarivanja: NEVEN CELIN, ing. (IWE)
Welding supervisor:

Zamjenik koordinatora zavarivanja: TONI SUŠANJ, univ. bacc. ing.
Deputy of the Welding supervisor:

Pojedini tipovi proizvoda moraju biti tipno odobreni od Hrvatskog registra brodova.
Particular products are to be type approved by the Croatian Register of Shipping.

Hrvatski registar brodova izdaje posebnu potvrdu o nadzoru i ispitivanju za svaku pojedinu proizvedenu količinu.
Croatian Register of Shipping shall issue particular certificate on supervision and testing for each manufactured quantity.

Proizvođač se uvrštava u Popis odobrenih proizvođača, i odobren je sve dotle dok se pridržava odredaba Pravila za klasifikaciju brodova, Dio 1. – Opći propisi, Odjeljak 4. – Odobrenje proizvođača i uslužnih tvrtki.
The manufacturer is enlisted in the List of approved manufacturers and is approved until the provisions of the Rules for the classification of ships, Part 1 – General requirements, Chapter 4 – Approval of manufacturers and service suppliers are followed.